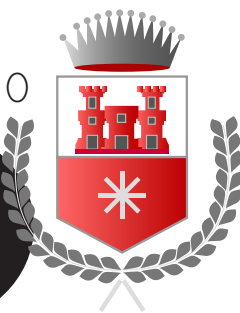


Siziano

AGOSTO 2010



Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale
stampato su carta ecologica

INFORMAZIONI



In occasione della tradizionale ricorrenza Patronale, un ricco programma di manifestazioni, spettacoli e serate danzanti allieterà tutta la cittadinanza



In allegato a questo numero

Corsi ricreativi, culturali, sportivi e per il tempo libero: nell'opuscolo ben 48 proposte per i cittadini di tutte le età

Il Distretto del Commercio

Il nostro Comune guida il progetto che coinvolge anche Bornasco e Vigarano Pagnanico per valorizzare il commercio

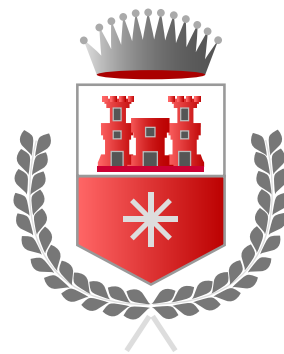
Una nuova pista ciclabile

Grazie a un contributo statale a fondo perduto, collegherà via Santa Teresa e via della Stazione





Editoriale



Cari Cittadini,

Dopo circa un anno e mezzo di lavoro, l'Amministrazione ha messo in cantiere un altro importante impegno istituzionale: la redazione del Nuovo Piano di governo del Territorio (PGT).

Il PGT rappresenta il documento fondamentale di disciplina del territorio, di programmazione dello sviluppo urbanistico e dei relativi servizi.

Considerato che il nostro Piano Regolatore è di recente attuazione, abbiamo voluto cogliere l'occasione del PGT per portare piccole sistemazioni e dare risposte chiare e sicure alle istanze pervenute dai privati con il principio di non alterare in modo sostanziale l'attuale configurazione territoriale e ambientale.

All'interno trovano accoglimento alcune linee di sviluppo per gli operatori locali e modeste possibilità di incremento residenziale. Per ogni intervento di sviluppo previsto l'Amministrazione si è riservata di volta in volta di concertare con i privati, attraverso specifici Programmi Integrati di Intervento, dotazioni di interesse pubblico: dai parcheggi alla viabilità innanzitutto, dal verde pubblico alle dota-

zioni strumentali di pubblico interesse.

Infine è stata respinta la richiesta di un grosso centro di distribuzione di vendita perché avrebbe snaturato completamente l'assetto del paese con inevitabili riflessi negativi sulla piccola distribuzione cittadina che, se ben organizzata, funge anche da elemento di coesione del tessuto sociale.

Dal punto di vista formale il Piano verrà adottato dal Consiglio Comunale presuntivamente entro OTTOBRE 2010. Quindi seguirà un periodo di deposito durante il quale tutti i cittadini potranno partecipare con eventuali osservazioni e la Provincia potrà fare rilievi/suggerimenti; seguiranno infine l'approvazione definitiva e la pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione Lombardia che darà piena efficacia e validità al nuovo Piano.

Ci auguriamo di avere operato per il meglio del nostro paese e continueremo a seguire questo tema così importante con la dovuta attenzione e la cura che merita.

Il Vostro Sindaco

Siziano

INFORMAZIONI

■ Direttore Responsabile
Massimiliano Brambilla

■ Caporedattore
Michele Barbieri

■ Comitato di redazione
Marilena Bensi
Norma Giussani
Giorgio Minozzi
Claudio Pasi
Sergio Vanini

■ Fotografie
Comune di Siziano
Associazione Fotoreporter

■ Realizzato da
Growing
Consulting&Media Srl
p.za Giuseppe Grandi, 24
20135 Milano

■ Stampa
Pirovano Srl
via della Pace 19
San Giuliano Milanese (MI)

N°04 AGOSTO 2010

Massimiliano Brambilla



Siziano è capofila nel Distretto commerciale della Vigentina

Ottenuto dalla Regione il finanziamento del progetto, che lega il nostro ai Comuni di Bornasco e Vidigulfo, per valorizzare e promuovere il commercio locale

Lo scorso 10 maggio è stato ufficialmente approvato e riconosciuto dalla Regione Lombardia il progetto di creazione del Distretto commerciale della Vigentina, che coinvolge il



Comune di Siziano - in qualità di capofila - e quelli di Bornasco e Vidigulfo, e trova il supporto di Confesercenti Pavia, della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Pavia, di Federconsumatori della Provincia di Pavia e della Pro Loco di Siziano.

L'iniziativa si propone molteplici obiettivi, uniti da un minimo comune denominatore: **migliorare e sostenere la capacità commerciale del nostro territorio**. Nel dettaglio, questo si tradurrà, tra l'altro, nella

La scelta del logo del Distretto commerciale della Vigentina è stata condivisa dalle Amministrazioni dei tre Comuni interessati durante la riunione di insediamento che si è tenuta il 29 giugno scorso

qualificazione estetica e funzionale degli immobili e degli spazi fissi destinati al commercio, così da valorizzarne l'impatto visivo e facilitarne la fruibilità. «Il Distretto commerciale - commenta il Sindaco di Siziano, Massimiliano Brambilla - assume un ruolo strategico per tutte le iniziative che intendono rivitalizzare il territorio sotto l'aspetto turistico e commerciale. **L'associazione tra Siziano, Bornasco e Vidigulfo** rappresenta dunque una grande opportunità per i tre Comuni che diventano molto più influenti grazie all'unione **sotto forma di Distretto**. La possibilità di fare sinergia apre scenari positivi per tutti e assicura ai cittadini margini di scelta e di fruizione dei servizi molto più ampi ed economicamente convenienti. Il Distretto è quindi l'occasione non solo per realizzare i lavori già in cantiere, ma anche per rendere possibili altre iniziative. Inoltre, lavorando insieme, con il sostegno della parte pubblica, **si potrà migliorare il rapporto tra commercianti e consumatori con benefici per entrambe le categorie sociali**». In questo quadro, Siziano si pone come un punto di riferimento importante per il coordinamento e la supervisione delle attività di sviluppo del territorio. «E questo - afferma ancora il Sindaco - nella consapevolezza dell'impegno e della responsabilità che il ruolo di capofila comporta, senza però nascondere l'orgoglio di contribuire a raccogliere le innovazioni e i cambiamenti che interessano i Comuni».

Il progetto per la realizzazione del Distretto prevede una spesa di 597.789 euro di cui il 35% (pari a 209.124 euro) coperto dal contributo Regionale e il restante 65% a carico dei bilanci comunali e dei privati commercianti. In particolare, il contributo dato al nostro paese **ammonta a 29.945,3 euro per la parte pubblica e a 42.996,78 euro per i privati**.

Prossimamente in ciascun Comune verranno organizzati incontri specifici con esperti incaricati allo scopo di iniziare la raccolta della documentazione già esistente, e soprattutto di monitorare e supportare i commercianti nella realizzazione dei lavori e nella elaborazione di strategie e di azioni che aiutino a rafforzare il commercio nel territorio.

I risultati del Bando Mutui e della Leva Civica

Per il primo sono state ricevute 29 domane, tutte accolte. Per la seconda, le richieste pervenute in gran numero hanno indotto ad aumentare i posti disponibili da 6 a 14 unità

I numeri si commentano da soli. Il Bando Mutui e la Leva Civica Volontaria, le due iniziative promosse dall'Amministrazione Comunale per rendere tangibile la propria vicinanza ai cittadini, alla prova dei fatti hanno avuto un riscontro più che positivo.

Ma andiamo con ordine. Il **Bando Mutui si è chiuso con 29 domande**: in linea con quanto previsto dal Bando stesso, la somma di 20.000 euro messa a disposizione dal Comune è quindi stata suddivisa tra tutti i richiedenti in possesso dei requisiti di idoneità, cui sono stati corrisposti **689,65 euro ciascuno**.

Per quanto riguarda invece la Leva Civica, va ricordato che in origine il progetto prevedeva 6 posti. L'iniziativa ha suscitato un **grande interesse da parte**

dei cittadini, tanto che all'Ufficio Servizi Sociali del Comune sono pervenute ben 24 domande idonee. L'Amministrazione ha quindi deciso di incrementare e più che raddoppiare i percorsi affidati ai volontari: **dallo scorso maggio state infatti "arruolate" 14 persone** che si occupano di custodia dei parchi, trasporto sociale, sicurezza, comunicazione e servizi vari. «Il riscontro avuto ci conferma la validità delle iniziative messe in campo, che sono riuscite ad intercettare i bisogni della popolazione - ha commentato il Sindaco Massimiliano Brambilla -. L'ampia partecipazione dei cittadini al progetto di Leva Civica Volontaria ha inoltre guidato la nostra scelta di aumentare il numero dei posti e, di conseguenza, l'investimento economico».

Pratiche più semplici grazie all'Attività di Edilizia Libera

Le normative che facilitano la realizzazione di alcune tipologie di intervento su fabbricati e immobili

Gli è introdotta nel 2001, lo scorso maggio la normativa relativa alle Attività di Edilizia Libera è stata modificata in modo da rendere ancora più semplice la realizzazione di alcune tipologie di intervento edilizio.

Grazie alle novità introdotte, i proprietari di fabbricati e immobili, o gli aventi diritto, possono ora realizzare opere edilizie minori senza attendere le autorizzazioni e/o i permessi da parte del Comune, ma semplicemente informando prima dell'inizio dei lavori l'Ufficio Tecnico Comunale circa le opere che si intendono realizzare.

La comunicazione deve essere inoltrata, in carta semplice e senza alcun costo, al protocollo del Comune attraverso l'utilizzo dell'apposita modulistica disponibile sul sito web del Comune (www.comune.siziano.pv.it) e deve essere sottoscritta dal proprietario e/o avente diritto.

I casi in cui si può applicare la procedura di Attività di Edilizia Libera

- interventi di manutenzione ordinaria, quali riparazione, rinnovo e sostituzione delle finiture interne ed esterne degli edifici (intonaci, pavimenti, rivestimenti, serramenti, sanitari, ecc.)
- interventi per l'eliminazione delle barriere architettoniche all'interno degli edifici che non comportino modifiche esterne
- movimenti di terra ed opere idrauliche pertinenti l'attività agricola
- opere provvisorie e temporanee da rimuoversi entro 90 giorni
- serre mobili stagionali, senza strutture murarie, funzionali all'attività agricola
- opere di pavimentazione contenute entro l'indice urbanistico di permeabilità
- pannelli solari fotovoltaici e termici, completamente integrati nella copertura e fuori dalle zone definite centro storico
- elementi di arredo delle aree pertinenziali degli edifici (gazebo, pergolati, casette per attrezzi, ecc.)
- interventi di manutenzione straordinaria che non riguardino parti strutturali degli edifici. In questo caso è necessario allegare alla comunicazione di Attività Edilizia Libera una relazione asseverata da un tecnico abilitato (geometra, ingegnere, architetto), che attesti la conformità urbanistica dell'intervento e in cui venga indicato il nominativo della ditta che eseguirà le opere

Questa procedura è però utilizzabile soltanto nei nove casi indicati nel box pubblicato sopra. Per qualsiasi informazione, ci si può rivolge-

re al geometra Alberto Marabelli, contattabile al numero telefonico 0382/6780281 o all'indirizzo [mail alberto.marabelli@comune.siziano.pv.it](mailto:alberto.marabelli@comune.siziano.pv.it)

LAVORI STRADALI NEL CENTRO DI SIZIANO



In grigio una delle zone interessate dagli interventi di viabilità che verranno realizzati in paese. Come mostra l'immagine, una delle sopraelevazioni degli incroci previste riguarderà quello tra via della Stazione e via Roma

La Giunta Comunale ha approvato il progetto di realizzazione di 3 incroci sopraelevati nelle zone critiche di accesso a Siziano (si veda il box qui sotto) e la manutenzione straordinaria dell'incrocio tra via Santa Teresa, via Moro e via F.lli Cervi per un costo totale compless-

sivo di 77.000 euro. I lavori inizieranno alla fine di settembre e termineranno prima dell'inverno e sono mirati ad aumentare il livello di sicurezza dell'area centrale del paese in cui hanno sede molti esercizi commerciali e a migliorare l'accesso dei pedoni all'interno del Distretto Commerciale (si veda l'articolo a pagina 3).

Riepilogando

Le zone interessate dai lavori

Sopraelevazione degli incroci:

- tra via Roma e via G. Rossa
- tra via Roma e via della Stazione
- tra via Sant'Anna e via Bergamo

Manutenzione straordinaria

- incrocio via Santa Teresa, via Moro e via F.lli Cervi



Una nuova pista ciclabile per il paese

Grazie a un contributo statale a fondo perduto collegherà via Santa Teresa a via della Stazione

L'Amministrazione Comunale aveva in cantiere una serie di interventi per il potenziamento e la riqualificazione delle piste ciclopedonali. Ora l'intenzione diventa realtà. «Sono lieto di informarvi che, nell'ambito della ripartizione dei fondi Stato-Comuni per opere sul territorio, grazie al lavoro dell'onorevole Angelo Zucchi, al nostro Comune è stato assegnato un contributo statale a fondo perduto di 70.000 euro - afferma il Sindaco, Massimiliano Brambilla - . Così abbiamo colto questa bella opportunità e abbiamo approvato il progetto esecutivo che potenzia il sistema ciclopedonale con la formazione di una pista ciclabile tra via Santa Teresa e via della Stazione. All'interno dell'intervento trova spazio anche il rifacimento e la messa a norma della pubblica illuminazione specifica e adatta per i percorsi ciclabili. Porgo quindi un sincero ringraziamento ad Angelo Zucchi, che ci restituisce un'immagine delle istituzioni operose e attente ai bisogni del territorio, augurandogli buon lavoro in questo momento sicuramente difficile e molto complesso della nostra vita politico-istituzionale».

Il 26 settembre puliamo il mondo

Anche quest'anno il Comune aderisce all'iniziativa promossa da Legambiente "Puliamo il mondo", la più grande manifestazione italiana di volontariato ambientale, sostenendola con un contributo di 320 euro destinato all'acquisto di 50 kit per bambini e adulti, contenenti ognuno un cappello, una pettorina e l'occorrente per pulire.

L'appuntamento è alle ore 14:30 di domenica 26 settembre presso il parco di via Pavia: da qui si procederà alla pulizia dello stesso parco, dell'area della Ram-

pa, del parco di via XXV Aprile e del parco del Cannocchiale.

«Abbiamo deciso di riconfermare il nostro sostegno a "Puliamo il mondo" - afferma Donatella Pumo, Assessore alla Cultura, al Tempo libero, alle Politiche Giovanili e promotrice dell'iniziativa - perché riteniamo sia un'attività meritevole per il suo alto valore sociale ed educativo, anche in considerazione della particolare attenzione che in tale appuntamento viene riservata ai bambini e ai ragazzi».

Che cos'è Puliamo il Mondo

Organizzata dal 1993 da Legambiente, ogni anno chiama a raccolta oltre 1.000 gruppi di "volontari dell'ambiente", che organizzano l'iniziativa a livello locale in collaborazione con associazioni, comitati e amministrazioni cittadine.

Alla scorsa edizione hanno aderito 1.700 Comuni e circa 700.000 volontari - tra famiglie e associazioni, insegnanti e studenti - che si sono rimboccati le maniche per ripulire 4.500 aree da rifiuti abbandonati.

L'Altra Cartoleria

testi scolastici, libri, articoli da regalo e bomboniere

di Santina Passerini

Via Sant'Anna, 32 - 27010 Sizzano PV
tel. 0382 610427 fax 0382 679150
e-mail santipas@alice.it



In arrivo il contributo per chi è assistito da una badante

Chi si avvale di un'assistente familiare può inoltrare la domanda per ottenere l'aiuto economico stanziato dal Comune

Dal 20 settembre al 20 novembre prossimi tutti coloro che si avvalgono della collaborazione regolare di una badante per l'assistenza a persone anziane o disabili potranno presentare al Comune domanda per ottenere un contributo annuale, variabile in funzione del reddito. Per potere accedere alla facilitazione, il richiedente deve quindi certificare, al momento della

presentazione della domanda, l'esistenza di un **regolare rapporto di lavoro** con un'assistente familiare (badante), che a sua volta deve possedere un **regolare permesso di soggiorno**. Il contributo verrà erogato in funzione della dichiarazione Isee che indicherà l'appartenenza del richiedente a una delle fasce di reddito (vedere tabella). In assenza di tale dichiarazione, si avrà diritto al sostegno minimo, pari a 250 euro l'anno.

Le fasce di reddito Isee e i relativi contributi (valori in euro)

Fascia	Reddito	Contributo
Fascia A	Fino a 12.295,17 €	1.300 €
Fascia B	Da 12.295,18 a 18.150,02 €	1.050 €
Fascia C	Da 18.150,03 a 24.004,85 €	750 €
Fascia D	Da 24.004,86 a 29.859,69 €	500 €
Fascia E	Oltre 29.859,69 €	250 €

Un contributo per le spese mediche e di riscaldamento

Il sostegno, fino a un massimo pari a 860 euro, sarà corrisposto a coloro che dispongono di basso reddito



L'Amministrazione Comunale, nell'ottica di sostegno alle fasce di popolazione più deboli, garantisce un contributo a chi nel corso del 2009 abbia sostenuto spese per il riscaldamento della propria casa di abitazione o spese di carattere medico e che dimostri di disporre di un reddito annuo inferiore al minimo vitale, indicato dai parametri Isee in 6.657,89 euro, o che risulti inferiore una volta detratte le spese in oggetto. I nuclei familiari dovranno consentire la verifica delle rispettive situazioni economiche sulla base delle dichiarazioni Isee e dovranno esibire la documentazione che provi le spese sostenute. Una volta accertata l'idoneità della domanda, i richiedenti potranno ricevere un rimborso fino a un massimo di 860 euro. Sono escluse le richieste dei cittadini che abbiano già ricevuto contributi per queste voci (per esempio, nel caso del riscaldamento, contributi associati al fondo sostegno per gli affitti). Le domande devono essere presentate tra il 20 settembre e il 20 novembre 2010.

Riepilogando

- **Cosa:** domande per il contributo per spese di riscaldamento o spese mediche
- **Requisiti:** aver sostenuto nel corso del 2009 spese di riscaldamento della propria abitazione o spese mediche; avere un Isee inferiore a 6.657,89 euro o tale dopo la detrazione delle spese in oggetto
- **Quando:** le domande vanno presentate tra il 20 settembre e il 20 novembre 2010
- **Dove:** Comune di Siziano, Ufficio Servizi Sociali

DESPAR



QUELLO CHE VUOI TU, E UN PO' DI PIU'



Via Guido Rossa,2
Siziano (PV)

Tel. Fax 0382.610457
www.despar-sadas.it



Parcheggio



Sviluppo foto da rullino, diapositive, digitali



Soddisfatti o rimborsati

Servizio catering e pasticceria interno



Pagamento con bancomat, carta di credito e tickets restaurant



Aperti
dalle 8:30 alle 13:00
e dalle 15:30 alle 20:00

Siziano in Festa



DAL 4 AL 12 SETTEMBRE 2010

L'Amministrazione Comunale e la Pro Loco ringraziano per il supporto gli sponsor, le Forze dell'Ordine e le Associazioni che hanno collaborato

Sabato 4 settembre

Ore 14:30 - Ritrovo presso la Biblioteca Comunale

CACCIA AL TESORO FOTOGRAFICA **Associazione Fotoreporter Siziano**

I partecipanti saranno impegnati, tra indizi scritti e piccoli riferimenti fotografici, a cercare i luoghi che compongono il tracciato della caccia per poi reinventarli attraverso la propria fantasia e la macchina fotografica. Una sfida in cui la capacità di osservazione sarà messa a dura prova. Un gioco per divertirsi e riscoprire gli scorci e le curiosità di Siziano. Vinceranno i più astuti, i più curiosi. O forse i più creativi. Unici requisiti richiesti: munirsi di macchina fotografica digitale e voglia di mettersi in gioco. I partecipanti potranno iscriversi gratuitamente direttamente sabato 4 presso la Biblioteca Comunale. La premiazione avverrà domenica 12 settembre nel corso della Festa Patronale.

Ore 21:00 - Piazza del Comune

IL SABATO DEL VILLAGGIO **Pro Loco Siziano**

Apertura della manifestazione "Septezanum - Tra storia, leggenda e ricordi". Un "ponte" tra passato e presente con il ballo in piazza. Danze e divertimento con la frizzante musica e l'energia di "La Roby e Francesco". Dagli anni '60 ad oggi: ballo liscio, latino e animazione.

Domenica 5 settembre

**"SEPEZANUM - TRA STORIA, LEGGENDA
E RICORDI"**

Pro Loco Siziano

Ore 10:00 - Piazza del Comune, inizio manifestazione



Un araldo annuncerà per le vie del paese il programma della giornata. Apertura degli stand nella Piazza del Comune. Un tuffo nel passato con antichi attrezzi, oggetti utili e curiosità che saranno la testimonianza della storia del nostro paese e ci faranno rivivere momenti di vita quotidiana della nostra tradizione. Sarà inoltre possibile acquistare torte, pasta fresca realizzata a mano direttamente sul momento e nell'Osteria si potrà gustare pane e salame e buon vino fresco. L'esposizione rimarrà aperta sino alle ore 19:00.

Ore 12:30 - Pranzo Sizianino

Apertura del ristoro "sulla strada" con ricette tipiche sizianine: menù self service a base di pulenta, pulta cundida, büseca, cudig cui fasö, salam, furmag, inguria e melon, turta, vin bianc e negar.

Ore 15:00 - I Giochi del passato... per bambini di ieri e di oggi



La strada si colorerà di giochi per tutti i bambini (e non solo), all'insegna della tradizione. In "Osteria" gara di carte per adulti. Gran finale dei giochi-sfida tra i Cantoni con il taglio del tronco "Sisian contro Betula".

Ore 20:30 - SFILATA IN COSTUME



Tradizionale sfilata per le vie di Siziano con arrivo sulla piazza comunale ed esibizione sulle mura del Castello (Campo sportivo) a cura della Compagnia Filodrammatica G. Mazzufferi.

Al termine dello spettacolo premiazione del Cantone vincitore dei giochi pomeridiani ed esposizione del Gonfalone dal Palazzo Comunale





Speciale Sizzano in Festa

Mercoledì 8 settembre

BIANCOnirico

DREAM ON A LEASH SOGNO AL GUINZAGLIO

Mostra d'arte e installazioni ambientali a cura di BiancOnirico - Parco di via Dante
dalle ore 19:00 alle ore 24:00 fino al 12 settembre
(Tutti i giorni eccetto domenica aperitivo a cura di Decanter)

Capita, a volte, di avere l'impressione che dietro il sottile velo della realtà si celi un mondo surreale... E se non fosse soltanto una sensazione? E se effettivamente alle spalle della realtà si nascondesse la magia impalpabile del sogno? Per cinque giorni, un parco del paese lascerà cadere il velo del reale per mostrare il suo vero volto, il volto dell'onirico... quello che non abbiamo il coraggio di scrutare, quello che prende vita soltanto ad occhi chiusi. Potrete esplorarlo, sperimentarlo, viverlo... e portarci a spasso i vostri sogni

Giovedì 9 settembre

CONCERTO DE "I CANTA SIZIANO"

Ore 21:00 - Piazza del Comune



Dalla Corale Santa Cecilia il debutto de "I Canta Sizzano". "Da giovani guardiamo al futuro, da vecchi guardiamo al passato". La Corale Santa Cecilia ha compiuto 50 anni e ha deciso di voltare pagina. Da grandi sostenitori della tradizione, come vecchi che guardano al passato, rimarranno come coro all'interno dell'attività parrocchiale, guidati dal Maestro Paolo Baroni. Ma da giovani che guardano al futuro hanno deciso di fondare "I Canta Sizzano", che guidati dal maestro Renzo Mantovan, saranno presenti sul territorio (e non solo) con i loro concerti/spettacolo. Una scissione solo nominale: la tradizione continua con i suoi coristi e la magistrale guida del maestro Michele Soldati.

Venerdì 10 settembre

DANZA IN PIAZZA

Ore 21:00 - Piazza del Comune

Da non perdere il tradizionale spettacolo a ritmo di musica delle scuole di danza Attitude e Chorus Line.



Sabato 11 settembre

LIVE MUSIC "SCIÒ" COVER CON IRONIA

Concerto dei "Fatamorgana"

Ore 21:30 - Piazza del Comune



Una delle più importanti cover band del pavese animerà la serata con un ricco repertorio che va dai classici del rock alla musica d'autore: canzoni note, vecchie e nuove, vengono accomunate dall'interpretazione offerta dal gruppo dei "Fatamorgana", che ricrea i testi dei brani in chiave umoristica. Sulle note di indiscussi successi del panorama musicale italiano e internazionale, le parole dei "Fatamorgana" diventano quindi un veicolo di sicuro divertimento per il pubblico. La band è composta da Gianni Trentonzi, cantante e chitarrista; Graziano Accomando, alla chitarra elettrica; Ricky Damasco, tastierista; Stefano Giannini, alla batteria; Roger Bozzi, al basso.

Domenica 12 settembre

BANCARELLE

Per tutta la giornata le strade del paese si animeranno di bancarelle e stand delle associazioni.

AREA BAMBINI

Dalle ore 10:30 - Piazza Fellini

Giochi gonfiabili e animazione per i bambini.

AREA RAGAZZI

Dalle ore 10:30 - Marcita di via Sant'Anna



Calcetto saponato, tornei sportivi e "Strike alla noia" esibizioni-laboratorio di giocoleria e murales.

SANTA MESSA

Ore 11:15 - Santa Messa solenne di San Bartolomeo

PUNTO RISTORO

Dalle ore 12:00 - Pranzo a cura dell'Associazione Genitori in via della Stazione

SIZIBAU - Sfilata semiseria aperta a tutti i cani

Ore 15:00 - Piazza del Comune



Prima edizione di "Sizibau", simpatica sfilata aperta a tutti i cani, dove pedigree, eleganza e acconciature non contano, conta solo la simpatia! La sfilata è un pretesto per passare una giornata in allegria con il proprio amico quattrozampe, per sensibilizzare tutti

su un corretto rapporto uomo-animale e per raccogliere fondi per i cagnolini meno fortunati che l'associazione Onlus Diamoci La Zampa cura e mantiene a proprie spese.

Iscrizioni alla sfilata (ad offerta libera) dalle ore 11:00 in Piazza del Comune. Per informazioni: 334-9638969; 335-7223954.

PROCESSIONE RELIGIOSA

Ore 20:30

Processione religiosa dalla chiesa di San Bartolomeo con la statua del Santo Patrono.

SPETTACOLO DI CABARET DI FLAVIO OREGLIO "SIAMO UNA MASSA DI IGNORANTI, PARLIAMONE"

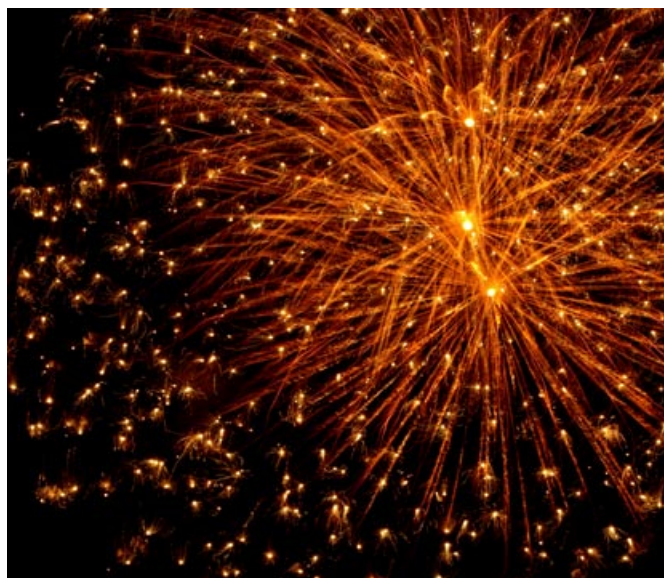
Ore 21:30 - Piazza del Comune



Il noto comico di Zelig, Flavio Oreglio, nello spettacolo "Siamo una massa di ignoranti, parliamone" propone un'analisi satirica della realtà, attraverso la messa in scena di monologhi, letture e canzoni sui grandi temi da sempre a lui cari: filosofia, scienza e religione, cornici di argomenti quali il linguaggio, la comunicazione, l'informazione, il potere e la ribellione. C'è spazio per tutto: per sogni, pensieri e ricordi, per eroi e persone comuni; d'altro canto, parlare, sognare, discutere, analizzare e ridicolizzare sono le uniche armi a disposizione dei non violenti per resistere in un mondo così confuso e convulso come quello di oggi. Oreglio ci accompagna in un viaggio divertente, poetico e politico - nel senso più nobile del termine - alla riscoperta dell'uomo nelle sue relazioni essenziali con gli altri, con il mondo e con se stesso.

Sul palco Oreglio riflette giocando e gioca riflettendo, dimostrando come il ridere non sia un semplice modo per non pensare ma, al contrario, sia necessario pensare per ridere.

Al termine dello spettacolo, i tradizionali FUOCHI D'ARTIFICIO





Per i libri non esistono confini

Con il contributo della Fondazione Cariplo e di Vodafone Italia, l'Amministrazione Comunale promuove un progetto per avvicinare le fasce di popolazione più a rischio di solitudine ed emarginazione ai servizi offerti dalla Biblioteca

L'Amministrazione ha chiesto e ottenuto dalla Fondazione Cariplo Vodafone un finanziamento del valore di 9.200 euro per potere sostenere il progetto "Libri senza confini", che si pone l'obiettivo di incentivare a fruire dei servizi offerti dalla Biblioteca Comunale (tra gli altri, il prestito di libri a domicilio) quella parte di popolazione che di norma non ne fa uso, in modo particolare gli ultrasessantacinquenni e, nel caso di non autosufficienti, le persone che li assistono.

Scopo dell'iniziativa, promossa in collaborazione con Cooperanda ed Europolis, è infatti coinvolgere chi è più a rischio di esclusione sociale, fragilità e isolamento, utilizzando sempre più la Biblioteca come luogo di incontro, scambio e innovazione in cui produrre conoscenza, dialogo e inclusione nella comunità locale, favorendo lo scambio tra persone della stessa generazione, ma anche tra persone spesso provenienti da culture diverse, come le bandanti,

che oggi risiedono e lavorano nel nostro Paese.

Il progetto prevede da settembre la realizzazione di una ricerca condotta da volontari appartenenti a Croce Rossa, Associazione Auser l'Acero e Caritas, che intervisteranno 350 ultrasessantacinquenni di Sizzano

con l'obiettivo di indagare le loro condizioni di vita e stilare una sorta di "Anagrafe della fragilità". La ricerca si proporrà poi di capire quanto sono

conosciuti e utilizzati i servizi della Biblioteca, come pure qual è la presenza di animali domestici nelle case del campione, così da verificare l'eventuale spazio di applicazione della pet therapy.

Infine, si cercherà anche di raccogliere aneddoti e fotografie sulla vita a Sizzano nei decenni passati così da organizzare eventualmente in un secondo tempo mostre o spettacoli teatrali o raccolte di storie di cui potranno essere protagonisti gli anziani che avranno aderito al progetto.



fondazione cariplo



Fondazione Vodafone Italia

Una serata dedicata a Giorgio Gaber

L'8 ottobre al Teatro Lanterna si terrà la presentazione del libro di Davide Barzi e, a seguire, uno spettacolo



Giorgio Gaber riusciva, con la sua fisicità e con la sua grinta, a riempire il palcoscenico. Non servivano scenografie, non servivano costumi colorati. Bastavano le parole, sue e del fidato coautore Sandro Luporini, e davanti al pubblico si spalancava un mondo. Gaber era quasi destinato a diventare un personaggio a fumetti, con

quelle movenze così uniche, con quelle espressioni così cariche. Il libro a fumetti "G&G", scritto da Davide Barzi (con il permesso della Fondazione Gaber di utilizzare i brani originali) e disegnato da Sergio Gerasi, chiude in qualche modo il cerchio. Il volume, che vanta una prefazione di Claudio Bisio, ha vinto il premio Full Comics come miglior graphic novel del 2010. Gli autori propongono una mostra di tavole originali e una presentazione del libro, a cui seguirà una serata omaggio al "Signor G", con Mauro Eusti a interpretarne i brani teatrali e Gli Augustici a offrire una loro versione di alcuni dei classici musicali di Gaber. Durante lo spettacolo, Sergio Gerasi darà vita a uno show a metà tra musica e fumetto, dove viso, corpo e voce di Gaber vengono affrontati in una luce nuova, con le immagini che commentano le parole e le melodie che suggeriscono nuove forme. L'iniziativa si terrà venerdì 8 ottobre alle ore 21:15 presso il Teatro Lanterna.

IL NUOVO ORARIO DELLA BIBLIOTECA

Il 13 settembre riapre la Biblioteca Comunale. Da questa stagione l'apertura al pubblico è fissata nei pomeriggi dal lunedì al venerdì dalle 14:30 alle 18:00, mentre il sabato si potrà frequentare dalle 9:30 alle 12:00.



Bolle di Sapone
LAVAGGIO A SECCO E AD ACQUA

- si eseguono riparazioni di sartoria
- su richiesta ritiro e consegna a domicilio

via San Rocco 15, Sizzano PV tel. 366 24 60 478

Qui, dove abbiamo imparato a leggere e scrivere...

Dopo che Siziano divenne Comune con Regio Decreto del 25 maggio 1863, il paese acquistò credibilità presso le banche per ottenere i finanziamenti necessari a realizzare opere pubbliche. La Giunta Comunale desiderava una struttura propria per unificare le tre classi elementari e gli uffici municipali, al tempo sparsi qua e là nel paese in locali presi in affitto, e nel 1870 decise di contattare un istituto di credito milanese per chiedere un prestito a tal fine. Ottenuto il finanziamento venne scelto come area idonea per erigere l'edificio il lotto di terreno che costeggia la piazza principale e la strada che conduce alla stazione, dove oggi ha sede il centro diurno per anziani. Il terreno individuato faceva parte di Villamaggiore ed era proprietà del Barone Sabino Leonino, che vendette a 2 lire al metro quadrato i 605 mq della sua proprietà. Ad aggiudicarsi la

L'impegno delle Amministrazioni Comunali che si sono avvicendate dalla fine dell'Ottocento a oggi è sempre stato rivolto anche a promuovere l'istruzione. Ecco un breve racconto delle origini della scuola elementare nel nostro paese



Una foto d'epoca di un'aula scolastica

gara d'appalto per la costruzione del fabbricato fu la piccola impresa di Francesco Castelli, con suo figlio Pietro; avevano a Casatico una tettoia di legno che fungeva da magazzino, ma la loro esperienza e la buona volontà erano tali da far sì che i lavori iniziati il 1° marzo 1882 terminassero con l'inaugurazione nel maggio 1885. Al piano terra alloggiavano le tre classi elementari e al primo pia-

no gli uffici municipali. I servizi igienici, se così si possono chiamare, erano all'aperto sotto il "suchè": un pergolato per le zucche in uso ancora oggi. Non tutti gli scolari, però, vivevano in paese e i bambini residenti fuori dall'abitato dovevano raggiungere la scuola a piedi - cosa problematica soprattutto durante l'inverno -. L'Amministrazione Comunale dovette provvedere a una soluzione, anche in considerazione dell'aumento dei piccoli studenti soprattutto dopo la costruzione di Cascina Adelina nel 1898. Il Comune di Lacchiarella, dal quale dipendevano questi abitati, incentivò il Municipio di Siziano a edificare delle aule a Villamaggiore che in quegli anni contava circa 350 abitanti mentre la cura delle anime dipendeva dalla parrocchia di San Bartolomeo. Così si concluse il secolo con l'allestimento di aule anche a Gnignano e Campomorto. Il nuovo secolo iniziò con l'ingresso nell'Amministrazione Comunale di Guglielmo Castelli, personaggio di spicco che, prima da Assessore, poi da Sindaco, si distinse per l'apporto di benessere e cultura al paese. Nel 1918 venne istituita la IV classe elementare a cui seguì la V nel 1926. Tra il 1931 ed il 1934 l'ori-

ginario edificio scolastico venne ristrutturato, dotandolo di servizi igienici con acqua corrente; si riunirono in un sol luogo tutte le classi sotto la sovrintendenza della direttrice didattica Signorina Erminia Ventura. Nel 1942 iniziarono i bombardamenti: la gente di città cercò rifugio in campagna e il Comune, a seguito di un'ordinanza prefettizia, dovette lasciare libere le aule scolastiche per ospitare gli sfollati; noi ragazzi, compreso il sottoscritto, continuammo gli studi con un doposcuola organizzato dal Parroco Don Angelo Bernardelli. Nel 1944 gli sfollati dovettero cedere quelle aule ai tedeschi fino alla fine della guerra. Un nuovo capitolo per la scuola si aprì nel 1960 con l'insediamento nell'Amministrazione di Edoardo Castelli che, con Don Enrico Castiglioni, fece costruire nel giardino parrocchiale nuove aule per alloggiare le scuole medie. Una svolta decisiva fu data dall'Amministrazione Pasi, che negli anni '80 iniziò l'edificazione delle scuole in via Pavia poi completate e ampliate con la scuola secondaria dai suoi successori Angelo Zucchi e Massimiliano Brambilla.

Rino Cecchetto

A.S.D. Siziano Lanterna Calcio ringrazia il responsabile del settore giovanile uscente e dà il benvenuto al nuovo dirigente



Il 30 giugno scorso si è concluso il campionato 2009/2010 e stiamo lavorando per prepararci a quello 2010/2011 che vedrà i nostri calciatori di ogni età cimentarsi per raggiungere nuovi traguardi. Vogliamo cogliere l'occasione per ringraziare il signor Maurizio Bello (responsabile settore giovanile), che per motivi personali presenta le sue dimissioni dall'incarico, per il contributo dato alla società in tutti questi anni. Gli succede il signor Fausto Bariselli al quale auguriamo un buono e proficuo lavoro.

Il Presidente Rodolfo Goretti

SIZIANO CENTRO

Residenza Torretta



ULTIME DISPONIBILITA'

DIRETTAMENTE DAL
COSTRUTTORE

PORZIONE DI
VILLA
A PARTIRE DA
€ 295.000,00

BILOCALE
CON GIARDINO
A PARTIRE DA
€ 195.000,00

TRILOCALE
A
PARTIRE DA
€ 207.000,00

QUADRILOCALE
A PARTIRE DA
€ 298.000,00

DOMENICA 12 SETTEMBRE 2010

CANTIERE APERTO CON VISITE GUIDATE

Torretta Srl Via Roma 17—27010 Siziano (Pv)

Info: 0382.610551 torretta@stdcom.it www.lineaservice.eu

Il nostro Rotary Club invita gli alunni dell'ultimo anno delle scuole elementari e gli studenti delle scuole medie a partecipare al concorso fotografico indetto per loro. I lavori saranno messi in mostra e premiati durante la Festa Patronale

Giovani proposte per migliorare il mondo

In occasione della Festa Patronale di Siziano, l'Ambulatorio Veterinario San Rocco (via San Rocco n.16) ospiterà la mostra fotografica ideata e sostenuta dal Rotary Club Siziano che avrà come protagonisti i piccoli fotoreporter delle nostre scuole elementari e medie (5ª primaria e 1ª, 2ª, 3ª secondaria di I grado), chiamati a ritrarre, con un pizzico di arte e di fantasia, tutto ciò che di bello abbiamo nel nostro territorio e anche ciò che vorrebbero migliorare. Il titolo della mostra infatti sarà "Il Mondo che Vorrei o... che non Vorrei".



Per partecipare, è necessario consegnare gli scatti fotografici entro il 10 settembre 2010 presso lo Studio Commerciale snc (via Roma 15/17) e l'Ambulatorio Veterinario San Rocco, dove si possono chiedere informazioni e ritirare il regolamento del

Per partecipare

- **Cosa:** concorso fotografico per gli alunni delle classi 5ª delle scuole elementari e per gli studenti delle scuole medie
- **Come:** fotografando le bellezze del nostro territorio o ciò che si vorrebbe migliorare
- **Quando:** le fotografie vanno consegnate entro il 10 settembre 2010
- **Dove:** presso Studio Commerciale snc in via Roma n. 15/17 e presso l'Ambulatorio Veterinario San Rocco in via San Rocco n.16

concorso. Ai vincitori, che saranno premiati il 12 settembre alle ore 16:00 durante la festa del paese, andranno: un buono di 400 euro al 1º classificato della scuola primaria; un buono di 300 euro al 1º classificato della 1ª secondaria di I grado e al 1º classificato della 2ª secondaria di I grado; un buono di 400 euro al 1º classificato della 3ª secondaria di I grado. Le somme indicate serviranno per l'acquisto di materiale didattico e sostegno delle spese scolastiche.

Franco Degani

A quota 296 gli iscritti al Grest

Grande partecipazione anche quest'anno per l'Oratorio Estivo, con ben 296 iscritti dal 14 giugno al 16 luglio. La sua realizzazione è stata possibile, come sempre, grazie alla collaborazione di volontari di tutte le età - dagli animatori (una trentina), alle signore della cucina (che hanno confezionato nell'intero periodo più di 2.000 pasti), da signore e signorine di ogni età, a giovanotti e... non - che si sono prodigati per la riuscita delle varie attività: laboratori, servizio bar, organizzazione e accompagnamenti alle gite che hanno visto la presenza di 1.200 partecipanti. Il tutto si è svolto all'insegna della condivisione di momenti ludici e di raccoglimento con l'augurio e la speranza che si possa camminare ancora tutti insieme alla ripresa dell'attività oratoriana a settembre.



Naevus Italia Onlus raggiunge un altro traguardo anche grazie al sostegno dei cittadini di Siziano

Il 14 giugno è stato inaugurato, al Centro dermatologico dell'Ospedale Bufalini di Cesena diretto dal Dott. Fabio Arcangeli, un Laser di ultima generazione (Laser Q-Switched Nd Yag), che permetterà di ampliare notevolmente i campi di applicazione terapeutica per la rimozione del Nevo Melanocitico Congenito Gigante (NMCG), una patologia "rara" che colpisce 1 neonato ogni 50.000 bambini. Il Nevo Melanocitico Gigante NMCG è una malformazione cutanea caratterizzata dalla presenza sin dalla nascita di un nevo che può raggiungere il 50-70% del corpo del neonato. Naevus Italia Onlus è la prima e unica associazione nel nostro Paese che si preoccupa di riunire le famiglie di bambini colpiti dalla stessa patologia (per informazioni: www.nevovigante.it; Stefania Tedoldi, 339-7281042; stefaniatedoldi@nevovigante.it; Facebook: Gruppo Naevus Italia Onlus). Grazie davvero ad ognuno di Voi, dall'Amministrazione Comunale al singolo Cittadino che in questo prestigioso progetto si è sentito partecipare aiutando Naevus Italia con ogni piccola "vite" di questo macchinario Laser, affinché arrivasse il risultato tanto atteso.

Stefania Tedoldi,
Vicepresidente Naevus
Italia Onlus



Una piccola paziente e il nuovo Laser Q-Switched Nd Yag



La caduta dei giganti



Caddero uno alla volta con tonfo stranamente leggero, i giganti verdi, quasi non volessero farsi sentire troppo, quasi non volessero dare troppo nell'occhio. Loro, che erano cresciuti così silenziosamente ai bordi ai bordi del paese, forse preferivano non far sapere in giro che se ne stavano andando. E così si lasciarono cadere, quasi al rallentatore, in un volo leggero verso terra, loro che avevano sempre aspirato al cielo. Si lasciarono cadere verso gli altri compagni, una fila di giganti allineati secondo un ordine impeccabile, dato da un braccio meccanico che li trascinava come cadaveri dentro una fossa comune. Un gatto li osservava dalla finestra, inquieto e sconcertato. Non riusciva a capire quello che stava accadendo, gli sembrava una cosa tanto irrealistica, contro qualsiasi legge della natura. Restò per un po' alla finestra, camminando nervoso e impotente. Osservò spaventato un gigante oscillare, ma non ce la fece a rimanere fino alla fine, e quando il gigante cominciò a barcollare con più veemenza, il gatto si allontanò dalla finestra, troppo angosciato per guardare. Loro, che ci avevano sempre osservato e protetto dall'alto della loro statura, adesso se ne stavano lì, sdraiati, a guardare il mondo rovesciato. Loro, che sfioravano l'indaco e il blu della notte con un dito e si perdevano nella luce di un tardo pomeriggio di primavera, adesso marcivano lentamente di fronte agli occhi

impotenti di un gatto nero. Il giorno dopo, Enrico Bianconi, detto "Rico" dagli amici del bar, alzatosi di buon'ora, passò di fronte al vecchio pioppeto. Erano ormai più di dieci anni che faceva quella strada, e ogni mattina, cascasse il mondo, salutava i giganti verdi sollevando educatamente il cappello. Quella mattina, Bianconi si fermò davanti a quello che restava del pioppeto. Rimase immobile per un buon quarto d'ora a fissare il vuoto di fronte a lui. Pensò tra sé e sé che quella sarebbe stata la sua fine.

BIANCONI *rico*

Pensieri che vanno, pensieri che tornano

Il 23 maggio, presso la Scuola Materna Paritaria, si è tenuta la Festa di Primavera, un appuntamento, atteso dai bambini della nostra Scuola e da tutto il paese, per dare il benvenuto al sole e alle belle giornate. Oltre ai giochi di gruppo, al clown e alla vendita delle torte realizzate dalle mamme, il pomeriggio è stato impreziosito dal tradizionale lancio dei palloncini. Tutti i bambini si sono trasformati in piccoli messaggeri lasciando un pensiero o un disegno in dono a chi forse riceverà quel palloncino; dopo pochi giorni abbiamo ricevuto la lettera che condividiamo insieme a voi. Una sorpresa davvero emozionante che ci ha ricordato il senso di questa bella iniziativa: la speranza di regalare un sorriso, di conoscere un nuovo amico, di liberare nel cielo i nostri pensieri più belli.

Federica Palermo

E.R.A.: inaugurata la sezione locale

Il 9 maggio scorso è stata aperta a Sizzano una Sezione Radioamatoriale E.R.A. (European Radioamateurs Association; <http://eralombardia.altervista.org/>), che promuove attività radiantistiche allo scopo di sviluppare e consolidare, anche in collaborazione con organi e istituzioni degli Stati Europei, le sperimentazioni in campo radiantistico. A questo fine l'E.R.A. svolge senza scopi di lucro attività culturali, per la tutela dell'ambiente, educative e assistenziali, tra le quali un ruolo di primaria importanza svolge il volontariato per interventi di Protezione Civile. Nel quadro delle diverse iniziative, e coerentemente con lo spirito e con la prassi del libero associazionismo, l'Associazione garantisce a tutti i soci aderenti la possibilità di realizzare le proprie aspirazioni e di contribuire con attiva partecipazione alla vita e allo sviluppo delle strutture organizzative a tutti i livelli. La Sezione E.R.A. di Sizzano svolge servizio Bureau

ed ha la sua sede presso la Saletta delle Associazioni al piano terra del Palazzo Comunale ed è aperta tutti i sabati sera dalle ore 21:00.

Paolo Chincarini,
Referente
Regionale E.R.A.
per la Regione
Lombardia



LEGIONE CARABINIERI LIGURIA
COMPAGNIA DI SAVONA
Motovedetta CC 614
Savona, Corso Ricci 30
(tel 019/850613 fax 019/8421574)
E-Mail: motovedette53@carabinieri.it

Il giorno 24 maggio 2010, verso le ore 09,00, navigando con la nostra motovedetta abbiamo avvistato in mare aperto di fronte il Comune di Celle Ligure, Provincia di Savona, questo cartoncino legato a due palloncini.

Con grande simpatia vi rispettiamo il vostro volantino. Se qualche bambino verrà in ferie a Savona con i propri parenti saremmo lieti di mostrarvi la nostra imbarcazione.

Un sincero saluto dall'equipaggio:

Maresciallo Capo
Maresciallo Capo
Appuntato
Carabiniere
F. S. Felice Corbelli

Inizia la scuola



Un sincero augurio ai bambini, ai ragazzi, alle famiglie, ai docenti e agli operatori del mondo della scuola, per un nuovo anno scolastico proficuo e sereno, all'insegna dell'impegno e della disponibilità reciproca, ricco di opportunità di crescita per tutti

L'Amministrazione Comunale

Prima infanzia

ASILO NIDO COMUNALE "LA COCCINELLA"

(autorizzato per 54 bambini)

Sezione Primavera

(autorizzata per 18 bambini)

■ **Dove:** via F.lli Cervi n. 2

■ **Contatti:** tel. 0382-617289;

e-mail: asilonido.lacoccinella@comune.siziano.pv.it

Apertura: 1 settembre 2010

ASILO NIDO "LA COMPAGNIA DEI BIRICHINI"

(autorizzato per 26 bambini)

■ **Dove:** via Ticinello n. 13

■ **Contatti:** tel. 0382-67398;

347-8003577;

e-mail: asilo-siziano@lacompagniadebirichini.it

Apertura: 1 settembre 2010

ASILO NIDO "UN DUE TRE STELLA"

(autorizzato per 14 bambini)

■ **Dove:** via San Vitale n. 72

■ **Contatti:** tel. 334-7008643;

e-mail: nidounduetrestella@libero.it

Apertura: 1 settembre 2010

Infanzia

SCUOLA DELL'INFANZIA PARITARIA

■ **Dove:** via San Rocco n. 3

■ **Contatti:** tel. 0382-67131;

e-mail: asinfasi@tin.it

Apertura 6 Settembre 2010

Ingresso dalle ore 8:30

Uscita alle ore 15:30

Servizi attivi dal primo giorno:

scuolabus, mensa, pre e post-

scuola

SCUOLA DELL'INFANZIA STATALE "IL GRILLO PARLANTE"

■ **Dove:** via Fratelli Cervi n. 4;

tel. 0382-617321

■ **Contatti:** Istituto Comprensivo:

vo: via Pavia n. 58/60; tel. 0382-

617348

Apertura 13 Settembre 2010

Ingresso dalle ore 8:00

Uscita alle ore 14:00 nei giorni

13 e 14 Settembre (orario

regolare dal 15 settembre)

Servizi attivi dal primo giorno:

scuolabus, mensa, pre e post-

scuola

Scuola dell'obbligo

SCUOLA PRIMARIA "ANTONIO GRAMSCI"

■ **Dove:** via Pavia n. 58/60;

tel. 0382-67229

■ **Contatti:** Istituto Comprensivo,

via Pavia n. 58/60; tel. 0382-617348

Apertura 13 Settembre 2010

Ingresso dalle ore 8:30

Uscita alle ore 12:30 nei giorni

13 e 14 Settembre (orario regolare dal 15 settembre)

Servizi attivi dal primo giorno:

scuolabus, mensa, pre-scuola,

assistenza mensa, post-scuola e post-orario

N.B. Per gli alunni di 1^a il primo giorno di scuola l'ingresso sarà alle ore

9:00 e l'uscita alle ore 12:00; i servizi saranno pertanto disponibili dal secondo giorno

SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO "GIOVANNI XXIII"

■ **Dove:** via Carducci n. 11;

tel. 0382-67356

■ **Contatti:** Istituto Comprensivo,

via Pavia n. 58/60; tel. 0382-617348

Apertura 13 Settembre 2010

Ingresso dalle ore 7:50

Uscita alle ore 12:55 nei giorni

13, 14 e 15 Settembre (orario regolare dal 16 settembre)

Servizi attivi dal primo giorno:

scuolabus e assistenza mensa